मोहयाल मित्र

दीपावली

दीपावली कार्तिक मास की अमावस्या को मनायी जाती है। इसी दिन सूर्य व चन्द्र का तुला राशि में मिलन होता है। वृष, सिंह, वृश्चिक व कुम्भ स्थिर लग्न होते हैं जो कि दीपावली पूजन के लिए शुभ होते हैं। दीपावली के आस पास कुछ और त्यौहार भी मनाए जाते हैं जिनका अपना महत्व होता है:

धन तेरस (धन त्रयोदशी): आयुर्वेद के जनक श्री धनवन्तरि है यह उन्हीं की जयन्ती के रुप में मनाया जाता है। अकाल मृत्यु से रक्षा हेतू इनसे आशीर्वाद माँगा जाता है। इस दिन श्री धनवन्तरि व यमराज के निमित्त घर के मुख्य द्वार पर दीप जलाकर आरोग्य व दीर्घ आयु की कामना करते हैं।

छोटी दिवाली (नरक चतुर्दशी): नरक यातना से बचने के लिए सूर्योदय से पूर्व स्नान करके नरक से बचने की कामना करें। एवं सांयकाल चार मुख वाला दीपक जलाऐं।

दीपावली: इस दिन श्री गणेश, श्री लक्ष्मी, श्री कुबेर व माँ सरस्वती का पूजन किया जाता है।

गोवर्धन पूजा: कार्तिक मास की शुक्ल पक्ष की प्रतिपदा को गोवर्धन पूजा व अन्नकूट का पर्व मनाया जाता है। इस दिन पशुधन व गोवर्धन पूजा का विधान है। जीवन में स्थायित्व व सुख समृद्धि ही इस पूजा का उद्देश्य है। विश्वकर्मा जी के प्रति दीप दान करें। घर में टूट फूट से छुटकारा प्राप्त होगा। चित्रगुप्त जी की पूजा भी इसी दिन करते हैं।

भाई दूज: दीपावली के बाद अन्तिम त्यौहार भाई दूज के रूप में मनाया जाता है। कार्तिक मास शुक्ल पक्ष द्वितीया को भाई दूज या यम द्वितीया मनाया जाता है।

दीपावली पूजन विधि: जिस स्थान पर दीपावली पूजन करना हो इस स्थान पर अच्छी तरह सफाई करके पीली सरसों को कुछ दानें छिड़क देने चाहिए, जिससे नकारात्मक उर्जा समाप्त हो जाती है। शुभ मुहुर्त देखकर पूर्व दिशा की ओर मुँह करके बैठे व सभी देवी देवताओं, कलश व यन्त्रों की स्थापना करें। फिर पूजा का संकल्प लें कहे मैं (अपना नाम लें) गोत्र बोले (जो भी आपका गोत्र हो) अपने राज्य का नाम लें, जहाँ आप रहते हैं उस स्थान कानाम लें, अपने कुल का नाम लें, कार्तिक मास की अमावस्या तिथि व उस दिन के बार का नाम लें, को देवी महालक्ष्मी को प्रसन्न करने का संकल्प लेता है/लेती हूँ।

कलश पूजन: कलश में जलभर उस पर मोली लिपटा नारियल रखे व पूजा स्थान पर थोड़े चावल बिछाकर उस पर स्थापित कर दें। सभी देवी–देवताओं का निवास इसी कलश में होता है। फिर निम्न मन्त्र बोलते हुए कलश पर अक्षत व पुष्प चढ़ाऐं! ऊँ भूर्भूवः स्वः कलशस्थ देवताभ्यो नमः। गन्धं, अक्षतं, यत्रं पुष्पं समर्पयामि। वही पर एक दीपक भी प्रज्जवलित करें।

फिर गणेश जी का आवाहन् करे:
वक्रतुण्ड महाकाय सूर्य कोटि समप्रभ।
निर्विघनं कुरुमेदेव सर्व कार्येषू सर्वदा।।

माता गौरी का आवाहन करते हैं:
सर्व मंगलमागल्ये शिवे सर्वार्थ साधिके।
शरण्ये त्रयम्बके गौरी नारायणि नमोस्तुते।।

श्री लक्ष्मी जी की पूजा:
ऊँ ऐं ह्रीं श्रीं क्लीं श्री महालक्ष्म्यै नमः।

श्री कुबेर पूजा:
ऊँ यक्षाय कुबेराय वैश्रवणाय धनाधिपतये धन धान्य समृद्धिं में देहि दापय स्वाहा।

नवग्रह पूजा:

ऊँ ह्रां ह्रीं हौं सह सूर्याय नमः	सूर्य मन्त्र
ऊँ श्रां श्रीं श्रौं सह चन्द्रमसे नमः	चंन्द्र
ऊँ क्रां क्रीं क्रौं सह भोमाय नमः	मंगल
ऊँ ब्रां ब्रीं ब्रौं सह बुधाय नमः	बुध
ऊँ ग्रां ग्रीं ग्रौं सह गुरुवे नमः	वृहस्पति
ऊँ द्रां द्रीं द्रौं सह शुक्राये नमः	शुक्र
ऊँ प्रां प्रीं प्रौं सह शनये नमः	शनि
ऊँ भ्रां भ्रीं भ्रौं सह राहवे नमः	राहू
ऊँ स्त्रां स्त्रीं स्त्रौं सह केतवे नमः	केतू

•	•	•
•	•	•
•	•	•

सभी मन्त्रों को पढ़ते हुए प्रत्येक बार–गन्धं, अक्षतं, यत्रं पुष्पं समर्पयामि बोलते हुए अक्षत पुष्प इत्यादि चढ़ाते रहेंगें। इसके पश्चात् श्री सूक्त, श्री लक्ष्मी स्तोत्र, श्री लक्ष्मी सूक्त, व

For courses in MERIT, visit: http://www.meritlogics.com

कनकधार स्तोत्र का पाठ करना लाभादायक रहता है। फिर श्री गणेश व लक्ष्मी जीवं आरती करें।

अन्त में कहें श्री गणेश जी व लक्ष्मी जी हमारे निवास करें व शेष सभी देवी–देवता अपने–अपने स्थान के लिए प्रस्थान करें। पूजा समाप्त!

दीपावली के टोटके

परिवार में समृद्धिः परिवार के सभी सदस्यों के ऊपर से काले तिल सात बार उतार कर घर की पश्चिम दिशा में फेंक दें। परिवार में आने वाली सभी अड़चनें दूर हो जाएगी।

कर्ज मुक्तिः दीवाली की रात को एक मिट्टी के पात्र में चाँदी के सिक्के को रखकर घर या व्यापारिक स्थल के उस गुप्त स्थान पर रखे जहाँ सूर्य की रोशनी न पड़ती हो। कर्ज से मुक्ति मिलेगी।

आर्थिक समृद्धिः दीवाली के शुभ मुहुर्त पर तीन पीली कौड़ियाँ तीन कमल गट्टे व एक साबुत सुपारी लाल रंग के कपड़े में लपेट कर तिजोरी या धन स्थान पर रखे। प्रत्येक शुक्रवार को उसे धूप अगरबत्ती दिखाएं। खजाना सदैव भरा रहेगा।

विरेन्द्र छिब्बर (ज्योतिष आचार्य)
मो. 9818094655

नोटः इस बार दीपावली 19.10.2017 को हैं। दिल्ली में पूजा का मुहुर्त 7:20 से 9:00 रात तक है। मुहुर्त 7:20–7:38 रात का सबसे शुभ है। पूजा स्थिर लग्न में की जाती है।

अक्तूबर 2017 के व्रत-त्योहार

5 अक्तूबर (बृहस्पतिवार)	शरद पूर्णिमा, वाल्मीकि जयंती
8 अक्तूबर (रविबार)	करवा चौथ
12 अक्तूबर (बृहस्पतिवार)	अरहोई अष्टमी व्रत
16 अक्तूबर (सोमवार)	गोवत्स द्वादशी
17 अक्तूबर (मंगलवार)	धन त्रयोदशी
18 अक्तूबर (बुधवार)	श्री हनुमान जयंती, नरक चतुर्दशी
19 अक्तूबर (बृहस्पतिवार)	दीपावली
20 अक्तूबर (शुक्रवार)	विश्वकर्मा दिवस, अन्नकूट गोवर्धन पूजा
21 अक्तूबर (शनिवार)	भाई–दूज, विश्वकर्मा–पूजन, यम द्वितीया
26 अक्तूबर (बृहस्पतिवार)	छठ–पूजा
28 अक्तूबर (शनिवार)	गोपाष्टमी
29 अक्तूबर (रविवार)	अक्षय नवमी

जनरल मोहयाल सभा की ओर से समस्त त्योहारों की शुभकामनाएँ!

14वाँ प्रतिभाशाली मोहयाल विद्यार्थी सम्मान-2017

मुख्य-अतिथि : रायज़ादा बी.डी. बाली
अध्यक्ष जनरल मोहयाल सभा

दिनांक : रविवार, 22 अक्तूबर 2017

समय : प्रातः 11:00 बजे

स्थान : मोहयाल फ़ाउंडेशन, ए–9, कुतुब इंस्टीट्यूशनल एरिया, जीत सिंह मार्ग, यू.एस.ओ. रोड, नई दिल्ली 110067

संयोजन-संचालन : डॉ. अशोक लव

प्रतिभाशाली मोहयाल विद्यार्थी सम्मान-2017

1. इस अवसर पर 'प्रतिभाशाली मोहयाल विद्यार्थी सम्मान' प्राप्त करने वाले विद्यार्थियों के लिए भाषण प्रतियोगिता आयोजित की गई है। इसके विषय उन्हें पत्र द्वारा सूचित कर दिए गए हैं। पुरस्कार राशि–

   प्रथम पुरस्कारः 2100 रुपए– द्वितीय पुरस्कारः 1500 रु. तृतीय पुरस्कारः 1100 रुपए

   अन्य भाग लेने वाले प्रत्येक प्रतिभागी को 500–500 रु. 'प्रोत्साहन पुरस्कार' के रूप में दिए जाएँगे।
2. सम्मान प्राप्त करने वाले प्रत्येक विद्यार्थी को पत्र द्वारा सूचना दे दी गई है। सम्मान–पुरस्कार प्राप्त करने के लिए आते समय यह पत्र अपने साथ अवश्य लाएँ। यह पत्र दिखाकर 22 अक्तूबर को प्रातः 10 बजे रजिस्ट्रेशन करा लें।
3. सम्मान प्राप्त करने वाले विद्यार्थियों के माता–पिता से अनुरोध है कि वे जी.एम.एस. कार्यालय को फ़ोन/ई–मेल/पत्र द्वारा सूचित कर दें कि उनके परिवार के कितने सदस्य सम्मान–समारोह में आएँगे। हमें व्यवस्था करने में सुविधा रहेगी।
4. संपर्क : फ़ोन– 011-41783232, 011-26560456

मोहयाल मित्र में रचनाएँ भेजने के पश्चात् प्रकाशन के लिए दो माह तक प्रतिक्षा करें। इसके पश्चात् ही कार्यालय से संपर्क करें। कृपया समस्त रचनाएँ-रिपोर्ट साफ-साफ लिखें जिन्हें पढ़ा जा सके। पोस्ट कार्ड या छोटे-छोटे कागज के टुकड़ों पर लिखकर रचनाएँ न भेजें। ई-मेल से भेजी रचनाएँ और रिपोर्ट साफ-साफ लिख कर भेजें। नहीं तो छप नहीं पाएगी।

मोहयाल सभाओं की गतिविधियाँ

फरीदाबाद

मोहयाल सभा फरीदाबाद की मासिक बैठक 6 अगस्त 2017 को श्री रमेश दत्ता जी की अध्यक्षता में हुई। जिसमें 40 भाई बहनो ने भाग लिया। मोहयाल प्रार्थना पढ़ी गई।

शोकः श्री हरजीव मेहता जी के पिता स्वर्गीय श्री शशी राज मेहता (निवासी सैनिक कॉलोनी) का निधन हुआ। श्री नागेन्द्र दत्ता (सीनियर वाइस प्रेसिडेंट) के चाचाजी श्री महेन्द्र दत्ता जी का स्वर्गवास जालंधर में हुआ। श्री ऋत मोहन (प्रेज़ीडेंट, पानीपत) के भांजे कमांडर अमिताभ दत्त का निधन पंचकुला में हुआ। दिवंगत आत्माओं के लिए दो मिनट का मौन रखा व आत्मा की शांति के लिए प्रार्थना की।

रायज़ादा के.एस. बाली जी ने पिछले माह की रिपोर्ट पढ़कर सुनाई व बताया कि जीएमएस ने प्रत्येक वर्ष की तरह बोर्ड परीक्षाओं में 85 प्रतिशत अंक प्राप्त करने वाले छात्रो को सम्मानित करने का कार्यक्रम रखा है व सभी अपनी मार्कशीट की फोटोकॉपी 30 अगस्त 2017 तक जीएमएस में जमा करवाएँ। यह कार्यक्रम 22 अक्तूबर को होगा।

हर वर्ष फरीदाबाद मोहयाल सभा भी प्रतिभाशाली विद्यार्थियों को सम्मानित करती है। फरीदाबाद के मोहयाल विद्यार्थी जिन्होंने 60 प्रतिशत और अधिक प्राप्त किए है, वे अपनी मार्कशीट की फोटोकॉपी फरीदाबाद सभा में जमा करवाएँ।

इस अवसर पर श्री मिथलेश दत्ता जी ने निम्न राशि एकत्र की–

श्री हरजीव मेहता जी ने अपने स्वर्गीय पिता जी की याद में 500 रु., श्री आर.सी. दत्ता जी ने विधवा फंड में 500 रु., श्री जगदीश लाल मेहता जी ने अपनी पत्नी की बरसी पर 250 रु. व श्री प्रहलाद बाली ने 250 रु. सहयोग राशि के रूप में सभा को भेंट किए।

रायज़ादा के.एस. बाली जी ने बताया कि 11 अगस्त को रायज़ादा बी.डी. बाली जी का जन्म–दिन है। उनके जन्म–दिन की खुशी में हमारे प्रधान श्री रमेश दत्ता जी ने स्वादिष्ट भोजन की व्यवस्था की है। इस अवसर पर श्रीमती बाला बाली जी ने ''जुग–जुग जिए बाली साहब'' गीत गाकर अपनी शुभकामनाएँ दीं। श्रीमती मनु वैद, मानस वैद ने कृष्णजन्माष्टमी के अवसर पर भजन व पुलकित वैद ने देशभक्ति कविता प्रस्तुत की। श्री इन्दु बाली जी ने सावन के उपलक्ष्य में गीत गाकर सभी को मंत्रमुग्ध कर दिया।

श्री रमेश दत्ता जी ने फरीदाबाद मोहयाल सभा की ओर से रायज़ादा बी.डी. बाली जी को जन्मदिन की हार्दिक शुभकामनाएँ दीं व उनकी दीर्घायु की प्रार्थना की। उन्होंने स्मरण करवाया कि किस प्रकार रायज़ादा बी.डी. बाली जी की अध्यक्षता में बिरादरी ने कई शुभ काम किए हैं– हरिद्वार व वृंदावन का मोहयाल भवन, विधवा व वृद्ध फंड, मोहयाल छात्रों के लिए पुरस्कार समारोह, युवा मोहयाल भाई बहनों के लिए टूर, मोहयाल विद्यालय, कॉलेज आदि अनेक कार्य किए।

सबने स्वादिष्ट भोजन का आनंद लिया। सभा समाप्त हुई।

■ मोहयाल सभा फरीदाबाद की मासिक बैठक 3 सितंबर 2017 को श्री रमेश दत्ता जी की अध्यक्षता में मोहयाल भवन में हुई। जिसमें 37 मोहयाल भाई–बहनों ने भाग लिया। मोहयाल प्रार्थना के उपरान्त– पहली बार मासिक बैठक में आए श्री वी.के. दत्ता (निवासी 230, सेक्टर 21ए, फरीदाबाद), धर्मशाला (हिमाचल प्रदेश) से आए श्री बलराम दत्ता (प्रधान मोहयाल सभा धर्मशाला व कांगड़ा), श्रीमती सविता दत्ता (ज्वाइन सेक्रेटरी), श्रीमती नैंसी दत्ता (आडिटर), श्रीमती उषा दत्ता व श्री योगेश दत्ता जी का सबने स्वागत किया।

रायज़ादा के.एस. बाली जी ने पिछले माह की रिपोर्ट पढ़ी। उन्होंने बताया कि 5 नवंबर 2017 को फरीदाबाद मोहयाल सभा 'प्रतिभाशाली विद्यार्थी सम्मान' का आयोजन करेगी। अतः जिन विद्यार्थियों ने 10वीं व 12वीं की परीक्षाओं में 60 प्रतिशत और अधिक अंक प्राप्त किए हैं, वे अपनी मार्कशीट की एक प्रति अति शीघ्र सभा को भेजें।

इस अवसर पर श्री मिथलेश दत्ता जी ने धन राशि एकत्र की। श्री सी.के. भाई जी ने अपने जन्मदिन के अवसर पर 501 रु. श्री बलराम दत्ता जी ने अपने विवाह की वर्षगांठ के अवसर पर 201 रु. सभा को भेंट किए।

श्री नागेन्द्र दत्ता, सीनियर वाईस प्रेंसीडेंट, ने बताया कि 13 सितंबर को प्रधान श्री रमेश दत्ता जी का जन्मदिन है व उनके सुपुत्र श्री ध्रुव दत्ता व पुत्रवधू श्रीमती किम्मी दत्ता की शादी की सालगिरह है। आज के खाने की व्यवस्था दत्ता परिवार की ओर से की गई है। सबने श्री रमेश दत्ता जी को बधाई दी व स्वास्थय रहने और दीर्घायु की कामना की। सबने ध्रुव दत्ता व किम्मी दत्ता के सुखी विवाहित जीवन की कामना की।

श्री बलराम दत्ता जी ने कांगड़ा व धर्मशाला मोहयाल सभा की गतिविधियों की जानकारी दी। उन्होंने सबको धर्मशाला आने का निमंत्रण दिया।

इस अवसर पर श्री इन्द्र बाली जी ने संत मत पर अपने विचार रखें। श्रीमती बाला बाली जी, श्रीमती सविता दत्ता जी व श्रीमती अंशु वैद जी ने भजन प्रस्तु किए।

श्री रमेश दत्ता जी ने सबका धन्यवाद दिया। अगली मीटिंग 8 अक्तूबर 2017 को मोहयाल भवन में होगी

 For courses in MERIT, visit: http://www.meritlogics.com

विशेषः 5 नवंबर को प्रतिभाशाली विद्यार्थी सम्मान और बाल–दिवस आयोजित किया जाएगा। सभी मोहयाल माता–पिता अपने बालक–बालिकाओं को तैयार करें। अपने नाम सभा को दें।

रमेश दत्ता, *प्रधान*
मो.: 9212557095

रायज़ादा के.एस. बाली, *महासचिव*
मो. 9899068573

आगरा

मोहयाल सभा आगरा की मासिक बैठक दिनांक 03.09.2017 को सभा के संयोजक श्री कामरान दत्त के निवास पर स्थान (डिफेंस स्टेट, आगरा) में कामरेड श्री एस.पी. बक्शी, (सेवानिवृत्त) संभागीय प्रबन्धक, जीवन बीमा निगम, पंचकुला, चंडीगढ़ की अध्यक्षता में सम्पन्न हुई, जिसमें लगभग 15 भाई बहनों ने भाग लिया।

सर्वप्रथम सभा में मोहयाल प्रार्थना व गायत्री मंत्र का उच्चारण हुआ। तदोपरान्त स्व. श्री अमिताभ दत्ता पुत्र श्रीमती शांति दत्ता, भांजा श्री ऋत मोहन के आकस्मिक निधन पर उपस्थित सदस्यों ने दो मिनट का मौन रख कर श्रद्धांजलि दी व उनकी आत्मा की शांति व सद्गति के लिए ईश्वर से प्रार्थना की। इस उपलक्ष्य में दिवंगत पुत्र की स्मृति में उनकी माता श्रीमती शान्ति दत्ता ने मोहयाल सभा आगरा को 1100 रुपए भेंट दिए।

श्री प्रवीण दत्ता कोषाध्यक्ष मोहयाल सभा आगरा के पौत्री जन्म पर सभी सदस्यों ने उन्हें बधाई दी।

श्री अमित दत्ता पुत्र श्री एस. पी. दत्ता सचिव मोहयाल सभा आगरा के जन्म–दिन 02.09. 2017 पर श्री एस.पी. दत्ता द्वारा 150 रुपए जीएमएस के शिक्षा–फंड में भेंट किए। दो पेड़ ताजगंज स्थित दामोदर दास बगीची में लगाए। सभा में सबने उन्हें बधाई दी।

पूर्व कामरेड श्री एस.पी. बक्शी ने बँटवांरे से पूर्व पाकिस्तान स्थित अपनी समाज व बिरादरी की जानकारी सविस्तार सभा को दी। सबने उन्हें धन्यवाद दिया।

श्री कामरान जी की माता श्रीमती सावित्री दत्ता जी द्वारा अपनी ओर से बैठक में आने पर धन्यवाद दिया। श्रीमती मधु दत्ता, श्रीमती योगिता दत्ता, अनजान दत्ता आदि ने आगन्तुकों का स्वागत किया और गोष्ठी का समापन शांतिपाठ के साथ हुआ।

एस.पी. दत्ता, *सचिव*
मो. 9897455755

बराड़ा

मोहयाल सभा बराड़ा की मासिक बैठक 10.09.2017 को सभा के प्रधान हरदीप सिंह वैद के निवास स्थान पर मोहयाली प्रार्थना व गायत्री मंत्रोच्चारण के साथ हुई। सभा के वित्त सचिव श्री बलदेव सिंह दत्त जी ने पिछले महिने की कार्यवाही पढ़कर सुनाई, जिस पर सभी ने अपनी सहमति प्रकट की।

आए हुए सभी सदस्यों ने जलपान के लिए हरदीप सिंह वैद परिवार का धन्यवाद किया।

रविन्द्र छिब्बर, *सेक्रेटरी*
मो. 9466213488

जगाधरी वर्कशॉप

मोहयाल सभा जगाधरी वर्कशॉप आई.टी.आई. की मासिक मीटिंग 3.09.2017 को प्रधान सतपाल दत्ता की अध्यक्षता में मोहयाल प्रार्थना के साथ शुरू हुई। इनमें 12 सदस्यों ने भाग लिया। प्रधान जी ने समय पर नहीं पहुँचने व कम संख्या में मोहयाल सदस्यों के आने पर चिंता जताई।

सब सदस्यों से बार–बार कहा गया कि जब भी आप मीटिंग में आएँ अपने साथ अपने परिवार के सदस्यों और अपने नज़दीक रहने वाले मोहयाल भाइयों को लेकर आएँ, जिससे हमारी सभा के कार्यों के बारे में पता चल सके। जिनके कोई काम अधूरे पड़े हैं उनके बारे में विचार करके उन्हें पूरा किया जाए। कुछ नए परिवार जो दूसरे शहरों से आकर रह रहे हैं उनसे संपर्क किया जाए और उन्हें भी सदस्य बनाया जाए। सभी सदस्यों ने अपने अपने विचार रखे। सदस्यों ने कहा कि हमें छोटे–छोटे प्रोग्राम करते रहने चाहिएँ ताकि मोहयाल परिवार एक दूसरे से मिल सकें। अपने बच्चों के बारे में बताएँ और शादियों में आ रही दिक्कतों को दूर किया जा सके। सभा चाहती है कि मोहयाल परिवारों के कोई भी काम रुकने नहीं चाहिएँ।

प्रधान ने सभा में आए सभी सदस्यों का धन्यवाद किया। सभा की मासिक मीटिंग जंजघर नज़दीक गिरी मंदिर आई.टी.आई. में होगी।

सुरेंद्र मेहता छिब्बर, *महासचिव*
मो. 9355310880

होशियारपुर

मोहयाल सभा होशियारपुर की बैठक प्रधान श्री श्याम सुन्दर दत्त की अध्यक्षता में मोहयाल भवन– न्यू बैंक कालोनी, ऊना रोड में हुई। बरिन्द्र वैद के माता श्रीमती निर्मल वैद (पत्नी श्री हेमराम वैद) के निधन 19.8.2017 को हुआ था। दो मिनट का मौन रख शोक प्रकट किया गया। परम परमात्मा से प्रार्थना की गई कि वे दिवंगत आत्मा को अपने चरणों में निवास दे तथा परिवार को इस दुख सहने की शक्ति दें।

विजयंत बाली जी के बेटे निखिल बाली के घर 4.8.2017 को बेटी ने जन्म लिया। जिस कारण उन्होंने सभी मोहयाल–भाईयों को चाय पार्टी दी तथा मुँह मीठा कराया।

इस अवसर पर मनोज दत्ता, इन्द्र मोहन बाली, पी.जी. मोहन, एच.के. बक्शी, डॉ. ओ.पी. दत्ता, किशन चन्द्र दत्ता, श्री दिनेश दत्ता, पवन मेहता, विजयंत बाली, कुलदीप दत्ता, वरिन्द्र दत्त वैद और अरविंद मेहता उपस्थित थे।

विजयंत बाली, *सेक्रेटरी*

सहारनपुर

मोहयाल सभा सहारनपुर की मासिक बैठक 3 सितंबर हकीकत नगर स्थित पंजाबी बाग में बने मोहयाल भवन में प्रधान अनिल बक्शी 'भोली' की अध्यक्षता में हुई। बैठक की शुरूआत गायत्री मंत्र से हुई, इसमें 18 सदस्यों ने भाग लिया। महासचिव रवि बख्शी ने पिछले माह की रिपोर्ट पढ़कर सुनाई। जिन सदस्यों का इस माह में जन्म–दिवस व शादी की सालगिरह है उनको बधाई दी गई।

अनिल भोली ने कहा सभी सदस्य बच्चों को भी साथ लाया करे उन्हें भी यहाँ आकर बिरादरी के बारे में पता चले। श्री अनिल भोली ने खेद व्यक्त करते हुए कहा कुछ सदस्य सभा में उत्साह कम दिखाते हैं या फिर आते नहीं।

श्री रवि बख्शी ने सुझाव देते हुए कहा जल्द ही सभी मिलकर वृंदावन का कार्यक्रम बनाएँ अधिक से अधिक संख्या में मोहयाल आश्रम वृंदावन को देखें जो अद्भुत बना हुआ है। सबने कहा दीपावली के बाद चला जाएगा। कुछ सदस्यों ने 'मोहयाल मित्र' ने मिलने की शिकायत की उनकी लिस्ट जीएमएस ऑफिस में भेज दी जाएगी।

दान राशिः रवि बक्शी 200 रु. विद्यार्थियों को आर्थिक सहयोग हेतु दिए। प्रधान अनिल भोली ने सभा के सदस्यों का धन्यवाद किया। मोहयाल प्रार्थना के साथ बैठक समाप्त हुई।

अनिल बख्शी, *'भोली' प्रधान* — *मो. 9319318690*
रवि बख्शी, *महासचिव* — *मो. 8881040510*

उत्तम नगर–नई दिल्ली

मोहयाल सभा उत्तम नगर की मासिक बैठक 3 सितंबर विनित छिब्बर के घर में 15 मोहयालों की उपस्थित में हुई। हर साल की तरह इस साल भी 'गणेश स्थापना' का आयोजन रखा गया। सभा की कार्यवाही की चर्चा आने वाले दिनों में सभा द्वारा किए जाने वाले कार्यक्रम एवं मोहयाल परिवार के लिए हर संभव सहायता के लिए क्या कदम उठाए जाएँ, इस पर चर्चा हुई।

'गणेश आरती' की गई। प्रसाद वितरण किया गया। सभा के प्रधान द्वारा इसी माह के तीसरे रविवार 17.09.2017 को एक विशेष कार्यवाही हेतु बैठक बुलाई गई एवं अगले माह की मीटिंग श्री संजय बक्शी के निवास पर निर्धारित की गई।

विनित छिब्बर, *महासचिव* — *मो. 8802624221*
संजय बख्शी, *उप–प्रधान* — *मो. 9811008335*

यमुनापार–दिल्ली

मोहयाल सभा यमुनापार, दिल्ली की बैठक 3.09.2017 को प्रधान श्री सतीश बाली की अध्यक्षता में मोहयाल भवन (झील कुरेंजा) में 31 सदस्यों ने भाग लिया। मोहयाल प्रार्थना के उपरांत सैक्रेटरी संजीव बाली ने पिछले माह की रिपोर्ट पढ़ी जिसका सभी ने एक स्वर से अनुमोदन किया।

कैशियर अनिल वैद की स्वास्थ्य कारणों से अनुपस्थिति के चलते संजीव बाली ने पिछले तीन महिनों का विस्तृत एकाउंट ब्यौरा सभा के सामने रखा। सभी स्रोत्रों को मिलाकर सभा ने कुल 54700 की धनराशि एकत्रित की और 29655 खर्च के बाद 25045 सभा ने एक तिमाही में बचाया है। (ज्ञात रहे सभा 7200 रुपए हर माह आर्थिक रूप से कमज़ोर माताओं–बहनों को देती है)। सचिव ने सदस्यों को सूचित किया कि यदि कोई भी सदस्य एकाउंट से संबंधित कोई भी जानकारी चाहता है, कोई बिल–रसीदें देखना चाहे मीटिंग के तुरंत बाद या अगली मीटिंग तक कभी भी देख सकता है। सभी उपस्थित सदस्यों ने एक मत से एकाउंट ब्यौरे पर अपनी संतुष्टि प्रकट की और कार्यों की सराहना की।

प्रधान सतीश बाली जी ने बताया की सभा हर तिमाही पर अपना एकाउंट सभा सदस्यों के सम्मुख रखेगी और चार तिमाही के बाद सालाना एकाउंट भी प्रस्तुत किया जाएगा।

उपप्रधान श्याम सुंदर मोहन जी ने जीएमएस की जनगणना से संबंधित फार्म सदस्यों में वितरित किए। कुछ सदस्यों से पहले से लिए फार्म भरकर जमा भी करवाए।

श्री दलीप सिंह दत्ता जी ने सुझाव दिया कि कार्यकारिणी बैठक आगामी होने वाले जरूरी कार्यक्रमों पर विचार करे।

श्री राजिन्द्र वैद जी ने तीन माह पुरानी टीम के कार्यों की सराहना की। सदस्यों को और अधिक केंद्रित/संगठित होने पर बल दिया।

श्री विकास बख्शी छिब्बर जी (तेज़ाब मिल निवासी) ने सभा को वित्तीय संबंधित सुझाव दिए और अपनी सेवाएँ देने का अश्वासन दिया सभी ने स्वागत किया।

श्री संजय दत्ता जी ने निर्माण निधि (Construction Fund) बनाने का सुझाव दिया।

श्री चन्द्रमोहन छिब्बर जी, श्री राजिन्द्र छिब्बर जी ने अपने अनुभव का इस्तेमाल करते हुए कुछ उपयोगी सुझाव दिए जिनका प्रधान जी ने स्वागत किया।

 For courses in MERIT, visit: http://www.meritlogics.com

मुख्य उप–प्रधान श्री विनोद बाली, यूनीक बैंड, माननीय मेहता इन्दर मोहन लौ, श्री राजिन्द्र वैद, प्रधान सतीश बाली, श्री उमेश बाली, संजीव बाली, श्री दलीप सिंह दत्ता प्रमुख दानकर्ता रहे।

विशेषः श्री सी.पी. दत्ता जी ने 15 अगस्त को शादी के 50 वर्ष पूर्ण किए हैं और वह सपत्नी–सपरिवार मीटिंग में आए। सभी ने उनका स्वागत किया और ढेरों शुभकामनाएँ प्रस्तुत की। इस अवसर पर सभी ने मिठाई, केक, नमकीन और चाय का लुत्फ़ लिया। सी.पी. दत्ता जी ने 500 रुपए सभा को और 500 रुपए जीएमएस को दिए। श्री विनोद बाली, संजीव बाली जी ने सूचित किया कि अनुज नितिन बाली को पुत्र रत्न की प्राप्ति हुई है, सभी ने परिवार को शुभकामनाएँ प्रेषित कीं। प्रधान श्री सतीश बाली ने सभी का धन्यवाद किया। जय मोहयाल!

सतीश बाली, *प्रधान* ***संजीव बाली (बंटी),*** *महासचिव*
मो. 9211741150 *मो. 9811758418*

नज़फगढ़–नई दिल्ली

मोहयाल सभा नजफगढ़ की मासिक बैठक दिनांक 3.09.2017 को प्रधान श्री शेर जंग बाली की अध्यक्षता में श्री हर्ष दत्ता, सचिव के निवास स्थान दत्ता प्लाजा, 22 ओल्ड रोशनपुरा, नजफगढ़, नई दिल्ली 110043) में मोहयाल प्रार्थना व गायत्री मंत्रोच्चारण के साथ हुई। जिसमें 18 भाई–बहनों ने भाग लिया। सभा के सचिव श्री हर्ष दत्ता ने पिछले माह की कार्यवाही पढ़कर सुनाई। वित्त सचिव श्री बलदेव राज दत्ता ने लेखा–जोखा पेश किया, जिसका सब सदस्यों ने अनुमोदन किया। प्रधान जी ने सूचित किया कि ज़रूरतमंद मोहयाल विद्यार्थी आर्थिक सहायता फार्म जी.एम.एस. में जमा कर दिए हैं।

मोहयाल सभा नजफगढ़ की अगली मीटिंग एक अक्टूबर 2017 को श्री हर्ष दत्ता, सचिव के निवास स्थान (दत्ता प्लाजा, 22 ओल्ड रोशनपुरा, नजफगढ़, नई दिल्ली) में प्रातः 10 बजे होगी। सभी सदस्यों से उपस्थित होने का अनुरोध है। अंत में सभी ने बढ़िया जलपान के लिए श्री हर्ष दत्ता को धन्यवाद दिया।

शेर जंग बाली, *प्रधान* ***हर्ष दत्ता,*** *सचिव*
मो. 9871756765 *मो. 9312174583*

स्त्री मोहयाल सभा यमुनानगर

महिला मोहयाल सभा यमुनानगर की मासिक बैठक श्रीमती निशा मोहन के निवास स्थान पर 5.09.2017 को हुई। सभा की अध्यक्षता श्रीमती कमला दत्ता जी ने की। सभा में सभी बहनों ने भाग लिया। गायत्री मंत्र के साथ सभा की कार्यवाही शुरू हुई। सभा में नये सदस्य बनाने के लिए कहा गया। सभा में श्रीमती निशा मोहन, श्रीमती वीना वैद, श्रीमती संगीता दत्ता, श्रीमती भगीरथी बाली, श्रीमती प्रेम दत्ता ने अपने–अपने विचार रखे।

शांति पाठ के साथ सभा की समाप्ति हुई। जय मोहयाल!

श्रीमती प्रवीण बाली, *सचिव*
फोनः 01732–226799

महिला सभा देहरादून

देहरादून महिला मोहयाल सभा की मासिक बैठक 10.09.2017 को प्रधान श्रीमती सविता मेहता की अध्यक्षता में श्रीमती स्वर्णा मेहता के निवास स्थान पर हुई। जिसमें सभी बहनों ने भाग लिया, मोहयाल प्रार्थना और गायत्री मंत्रोच्चारण किया और कुछ खेल भी खेले और इनाम भी जीते।

सभी ने स्वादिष्ट जलपान का लुफ्त उठाया और स्वर्णा मेहतर जी का धन्यवाद किया। अगस्त की मासिक बैठक श्रीमती दीपिका मोहन के निवास स्थान पर हुई थी उनका भी सभी बहनों ने धन्यवाद किया।

श्रीमती अर्चना दत्ता, *सचिव*

कभी अँधेरा न होगा

सब से सुन्दर चरण है चौथा अपने जीवन का।
जीवन के अनुभव में पूरे होश में होने का।।

बिना किसी आवेग के जब हम चीज़ों को परखें।
भूतकाल की अपनी भूलों पर भी थोड़ा हँस लें।।

अच्छी सेहत का फुरसत का तभी तकाज़ा होगा।
हम चाहें तो जीवन अपना पंक्षी जैसा होगा।।

बातें जिन की करता हूँ मैं सरल चित्त के होते हैं।
बड़े कहाने वाले अक्सर छोटे मन के होते हैं।।

सजग–चेतना से पल–पल का सदुपयोग पूरित होगा।
साँझ–सुनहली जीवन की में कभी अँधेरा न होगा।।

पूरनचंद बाली *(फोनः 42954385)*

शादी की सालगिरह

आपको किन शब्दों से धन्यवाद दूँ। शादी की ज़िन्दगी के 50 वर्ष कैसे गुज़र गए पता ही नहीं चला–

"सुबह होती है शाम होती है,
जिंदगी यूँ ही तमाम होती है।"

13.08.2017 शादी की सालगिरह मेरे दोनों दामादों, बेटियों–धोतियों धोते ने खुशी से मनाई।

1) राजेश छिब्बर–अनु छिब्बर (आजीवन सदस्य यूथ विंग जीएमएस)

2) सुनील कपूर और रीमा दत्ता (बेटी) (आजीवन सदस्य जीएमएस)

हम सब को मसूरी (धनोल्टी) अपने परिवार के साथ ले गए और वहाँ जाकर सालगिरह मनाई। इस खुशी के मौके पर 501 रुपए जीएमएस और 501 रुपए यमुनापार मोहयाल सभा को भेंट किए।

सी.पी. दत्ता, *सहसचिव, यमुनापार मोहयाल सभा*

पर्स में फोटो

यात्रियों से खचाखच भरी ट्रेन में टी.टी.ई. को एक पुराना फटा सा पर्स मिला। उसने पर्स को खोलकर यह पता लगाने की कोशिश की कि वह किसका है। लेकिन पर्स में ऐसा कुछ नहीं था जिससे कोई सुराग मिल सके। पर्स में कुछ पैसे और भगवान श्रीकृष्ण की फोटो थी। फिर उस टी.टी.ई. ने हवा में पर्स हिलाते हुए पूछा–"यह किसका पर्स है?" एक बूढ़ा यात्री बोला–"यह मेरा पर्स है। इसे कृपया मुझे दे दें। "टी.टी.ई. ने कहा– "तुम्हें यह साबित करना होगा कि यह पर्स तुम्हारा ही है। केवल तभी मैं यह पर्स तुम्हें लौटा सकता हूँ।" उस बूढ़े व्यत्ति ने दंतविहीन मुस्कान के साथ उत्तर दिया–इसमें भगवान श्रीकृष्ण की फोटो है।

"टी.टी.ई. ने कहा– यह कोई ठोस सबूत नहीं है। किसी भी व्यक्ति के पर्स में भगवान श्रीकृष्ण की फोटो हो सकती है। इसमें क्या खास बात है? पर्स में तुम्हारी फोटो क्यों नहीं है?" बूढ़ा व्यक्ति ठंडी गहरी सांस भरते हुए बोला– "मैं तुम्हें बताता हूँ कि मेरा फोटो इस पर्स में क्यों नहीं है। जब में स्कूल में पढ़ रहा था, तब ये पर्स मेरे पिता ने मुझे दिया था। उस समय मुझे जेब खर्च के रूप में कुछ पैसे मिलते थे। मैंने पर्स में अपने माता–पिता की फोटो रखी हुई थी। जब मैं किशोर अवस्था में पहुँचा, मैं अपनी कद–काठी पर मोहित था। मैंने पर्स में से माता–पिता की फोटो हटाकर अपनी फोटो लगा ली। मैं अपने सुंदर चेहरे और काले घने बालों को देखकर खुश हुआ करता था। कुछ साल बाद मेरी शादी हो गई। मेरी पत्नी बहुत सुंदर थी और मैं उससे बहुत प्रेम करता था। मैंने पर्स में से अपनी फोटो हटाकर उसकी लगा ली। मैं घंटों उसके सुंदर चेहरे को निहारा करता। जब मेरी पहली संतान का जन्म हुआ, तब मेरे जीवन का नया अध्याय शुरू हुआ। मैं अपने बच्चे के साथ खेलने के लिए काम पर कम समय खर्च करने लगा। मैं देर से काम पर जाता और जल्दी लौट आता। कहने की बात नहीं, अब मेरे पर्स में मेरे बच्चे की फोटो आ गई थी।

बूढ़े व्यक्ति ने डबडबाती आँखों के साथ बोलना जारी रखा– "कई वर्ष पहले मेरे माता–पिता का स्वर्गवास हो गया। पिछले वर्ष मेरी पत्नी भी मेरा साथ छोड़ गयी। मेरा इकलौता पुत्र अपने परिवार में व्यस्त है। उसके पास मेरी देखभाल का वक्त नहीं है। जिसे मैंने अपने जिगर के टुकड़े की तरह पाला था, वह अब मुझसे बहुत दूर हो चुका है। अब मैंने भगवान कृष्ण की फोटो पर्स में लगा ली है। अब जाकर मुझे एहसास हुआ है कि श्रीकृष्ण ही मेरे शाश्वत साथी हैं। वे हमेशा मेरे साथ रहेंगे। काश! मुझे पहले ही यह एहसास हो गया होता। जैसा प्रेम मैंने अपने परिवार से किया, वैसा प्रेम यदि मैंने ईश्वर के साथ किया होता तो आज मैं इतना अकेला नहीं होता।" टी.टी.ई. ने उस बूढ़े व्यक्ति का पर्स लौटा दिया।

अगले स्टेशन पर ट्रेन के रुकते ही वह टी.टी.ई. प्लेटफार्म पर बने बुकस्टाल पर पहुँचा और विक्रेता से बोला–"क्या तुम्हारे पास भगवान की कोई फोटो है?"

मोहयाल सभा पोंटा साहब द्वारा प्रस्तुत!

ढोंगी बाबा

ढेरों बाबा हैं पड़े यहाँ जो लोगों को भटकाते हैं,
भक्तों की कमाई खाते हैं और खुद वो मौज उड़ाते हैं।
अय्याशी से परहेज़ नहीं अपना रंग महल सजाते हैं,
ढोंगी की पोल जो खुलती है तब हवा जेल की खाते हैं।

भक्तों के दुख की थाह नहीं ढोंगी से पर्दा हटता है,
अन्धविश्वास ने मार दिया ये नाग अब उनको डसता है।
भक्तों की पीड़ा ठीक नहीं क्यों जाल में उसके फंसता है,
अर्न्तमन में तू झाँक अभी भगवान सभी में बसता है।

भारत की शेरनी बेटी ने बाबा का भांडा फोड़ा है,
सच्चाई सामने आई है उसके तिलिस्म को तोड़ा है।
अंधविश्वास अज्ञानता ही उन्नति में अपनी रोड़ा है,
इन बातों ने ही हम सबका परिहास बना कर छोड़ा है।

नारी तू खुद इक शक्ति है कर शक्ति से आगाज़ ज़रा,
हालात बदल तू सकती है दे पंखों को परवाज ज़रा।
हम धोखे में ना आएँगे दुनिया को दे आवाज ज़रा,
"सुषमा" शब्दों के तीर चला दिखला अपना अन्दाजा ज़रा।

सुषमा बाली *(मो. 9818967830)*

For courses in MERIT, visit: http://www.meritlogics.com

श्री रघुवंशी लाल वैद का निधन

श्री रघुवंशी लाल वैद (सुपुत्र स्वर्गीय ठाकुर दास वैद और श्रीमती शकुंतला वैद) का निधन 13 सितंबर 2017 को उनके निवास 5 जे–35ए, एन.आई.टी., फरीदाबाद में हो गया। उनका जन्म 5 अप्रैल 1935 को गाँव सैयद मज़हर हुसैन शाह, तहसील शूरकोट, खस–दरगाही शाह, पोस्ट–18, हसारी, ज़िला–झंग (अब पाकिस्तान) में हुआ था। वे 'हरियाणा स्टेट इलैक्ट्रिसिटी बोर्ड' में इलैक्ट्रिकल इंजीनियर के पद से सेवानिवृत्त हुए थे। वे शांत स्वभाव के विनम्र और धार्मिक विचारों के मोहयाल थे। वे मोहयाल सभा फ़रीदाबाद के सक्रिय सदस्य थे और सभा की प्रत्येक गतिविधि में बढ़–चढ़ कर भाग लेते थे।

उनके दो पुत्र हैं– श्री धमेंद्र वैद और श्री संजीव वैद। उनकी पुत्री और दामाद हैं– श्रीमती प्रीति वैद मेहता और मुकेश मेहता। उनके पोते–पोतियाँ हैं– पारस वैद, कृष्ण वैद, गिन्नी वैद और दोहते हैं– पीयूष और लक्ष मेहता।

16 सितंबर को उठाला शिव मंदिर (एन.आई.टी., फरीदाबाद) में हुआ जिसमें मोहयाल सभा के अध्यक्ष श्री रमेश दत्ता और कार्यकारिणी के सदस्यों ने भाग लिया।

उनके स्मृति में उनके परिवार ने मोहयाल आश्रम वृंदावन के लंगर–फ़ंड के लिए ग्यारह हज़ार (11000 रुपए) भेंट किए। लंगर फ़ंड की तिथि–13 सितंबर है।

जनरल मोहयाल सभा और मोहयाल सभा फ़रीदाबाद की ओर से दिवंगत आत्मा को श्रद्धांजलि!

श्रीमती शारदा रानी बाली का निधन

श्रीमती शारदा रानी बाली (पत्नी स्व. श्री रतन चंद शर्मा) का निधन दिनांक 09.08.2017 को उनके निवास स्थान पठानकोट में हो गया। श्रीमती शारदा रानी बाली का जन्म गाँव–नडाली, जिला–रावलपिण्डी (अब पाकिस्तान) में माता शिवा रानी बाली एवं पिता श्री बलोरी लाल बाली जी के घर 1.3.1933 को जन्म हुआ। शारदा रानी बाली जी 40 वर्ष तक अध्यापिका के पद पर नौकरी करते हुए मुख्यध्यापिका के पद से रिटायर्ड हुईं। वे बक्शी नंदलाल भीमवाल पूर्व सेक्रेटरी मोहयाल सभा जगाधरी वर्कशाप की पूज्य मासी जी थी।

रस्म–पगड़ी 19.08.2017 को इनके निवास स्थान एच.के. डीयू फ्लैस, पठानकोट में हुई। इसमें बड़ी संख्या में रिश्तेदारों के साथ–साथ मोहयाल बिरादरी एवं शुभचिंतकों ने श्रद्धासुमन अर्पित किए। वे अपने पीछे परिवार में दो बेटों मदनलाल शर्मा, अमृत लाल शर्मा, एक बेटी श्रीमती सतीशवरी व पुत्रवधुएँ–इंदु शर्मा और शशीबाला शर्मा, दामाद यशपाल शर्मा, पौत्र–पौतियाँ एवं दोते–दोतिया छोड़ गई हैं। परिवार खुश एवं आबाद छोड़ गई हैं। इस मौके पर परिवार की ओर से 500 रु. मोहयाल आश्रम हरिद्वार को भेंट किए।–*बक्शी नन्दलाल भीमवाल*

आज का मनुष्य

आजकल के समय में मनुष्य के स्वभाव में निरंतर बदलाव आजा जा रहा है। आज का मनुष्य सिर्फ अपने आप में व्यस्त है। उसे किसी और से कुछ लेना–देना नहीं है। वह बिना किसी मतलब के उस व्यक्ति से हाथ मिलाना या नमस्ते करना भी ज़रूरी नहीं समझता, जिससे उसे कुछ लेना नहीं है। लेकिन वह यह भूल जाता है कि मनुष्य एक सामाजिक प्राणी है, और उसे हमेशा ही एक दूसरे के सहयोग की जरूरत पड़ जाती है तो थोड़ी देर के लिए वह उससे बात कर लेता है पर बाद में फिर वही जैसे सामने वाले को पहचानता भी नहीं। इसके बाद जब दोबारा सामने वाले की जरूरत पड़ती है तो सामने वाला भी पहले वाले आदमी को नज़र अंदाज कर देता है। जिससे नुकसान सामने वाले व्यक्ति का ही होता है। फिर भी मनुष्य अपने स्वभाव को बदलना नहीं चाहता।

इसके बाद आदमी किसी की काम लेने के बाद धन्यवाद भी कहना नहीं चाहता जैसे काम करना सामने वाला का ही फ़र्ज हो। अगर कोई गलती हो जाए तो अपनी गलती मानने को भी तैयार नहीं होता और सामने वाले से लड़ने को तैयार रहता है। अपनी जीभ के ऊपर गालियाँ तो रखता ही है और गालियाँ भी ऐसी कि जैसे किसी ने गर्म–गर्म तेल कान में डाल दिया हो।

ऐसे लोग कभी भी किसी की दया के या स्नेह के पात्र नहीं बन सकते। ऐसे लोगों के लिए दूसरे व्यक्ति के मन से हमेशा बददुआएँ ही निकलती हैं। इन्सान को जीने के लिए बददुआओं की नहीं दुआओं की ज़रूरत होती है।

मेरी लोगों से यही विनती है कि अपने स्वभाव में परिवर्तन लाएँ और हमेशा एक–दूसरे से प्रेम का स्वभाव रखें।

अमन बक्शी, *लुधियाना*
मो. 9914444711

मोहयाल आश्रम वृंदावन

मोहयाल आश्रम वृंदावन पधारें, हम आपके स्वागत के लिए तैयार हैं। श्रीकृष्ण और राधा जी की लीलास्थली में बना आश्रम समस्त सुविधाओं से सुसज्जति हैं। सपरिवार तीर्थ यात्रा का कार्यक्रम बनाएँ।